



SPAGYROS

Arzneimittel. Von der Natur geschaffen.
Von Hand vollendet.

Französisch

Lateinisch

Deutsch

Absinthe	Artemisia absinthium	Wermut
Achillée millefeuille	Achillea millefolium	Schafgarbe
Aconite	Aconitum napellus	Eisenhut
Acore odorant	Acorus calamus	Kalmus
Actée en épis	Actaea spicata	Christophskraut
Agripaume cardiaque	Leonurus cardiaca	Herzgespann
Aigremoine eupatoire	Agrimonia eupatorium	Odermennig
Ail cultivé	Allium sativum	Knoblauch
Ail des ours	Allium ursinum	Bärlauch
Alchémille des prés	Alchemilla xanthochlora	Frauenmantel
Amanite tue-mouche	Amanita muscaria	Fliegenpilz
Anis	Pimpinella anisum	Anis
Apocyn chauvrin	Apocynum cannabinum	amerik. Hundsgift
Arbre aux serpents	Rauwolfia serpentina	indische Schlangenzwurzel
Armoise vulgaire	Artemisia vulgaris	Beifuss
Arnica	Arnica montana	Arnika
Artichaut	Cynara scolymus	Artischocke
Aubepine épineuse	Crataegus	Weissdorn
Aulne glutineux	Alnus glutinosa	Schwarzerle
Aurone	Artemisia abrotanum	Eberraute
Avoine	Avena sativa	Hafer
Belladonne	Atropa belladonna	Tollkirsche
Bois amer	Picrasma excelsa (Quassia)	Bitterholz
Boswellia sacra	Olibanum siehe Boswellia sacra	
Bouleau	Betula pendula	Hängebirke
Bourrache	Borago officinalis	Borretsch
Bourse à pasteur	Capsella bursa pastoris	Hirtentäschel
Brunelle	Prunella vulgaris	Braunelle
Bryone blanche	Bryonia alba	Weisse Zaurübe
Bugrane épineuse	Ononis spinosa	Dornige Hauhechel
Busserole	Arctostaphylos uva-ursi	Bärentraube
Café	Coffea arabica	Kaffee
Camomille	Chamomilla recutita	Kamille
Cannelle	Cinnamomum zeylanicum	Zimt
Capucine	Tropaeolum majus	Kapuzinerkresse
Cardiosperme	Cardiospermum halicacabum	Ballonpflanze
Chaparral	Larrea tridentata (mexicana)	Kreosotebusch
Chardon-Marie	Silybum marianum	Mariendistel
Chélidoine	Chelidonium majus	Schöllkraut
Chêne	Quercus	Eiche
Cierge d'argent	Cimicifuga racemosa	Silberkerze
Clématite droite	Clematis recta	Aufrechte Waldrebe
Colchique d'automne	Colchicum autumnale	Herbstzeitlose
Coloquinte	Citrullus colocynthis	Koloquinte
Coque du Levant	Anamirta cocculus	Kokkelskörner
Coquelicot	Papaver rhoeas	Klatschmohn

Französisch	Lateinisch	Deutsch
Coriandre	Coriandrum sativum	Koriander
Cousoude	Symphytum officinale	Beinwell
Cresson de fontaine	Nasturtium officinale	Brunnenkresse
Cumin des prés	Carum carvi	Kümmel
Daphné	Daphne mezereum	Seidelbast
Digitale poupre	Digitalis purpurea	Fingerhut
Dompte-venin	Vincetoxicum hirundinaria	Schwalbenwurz
Dorine à feuilles	Chrysosplenium alternifolium	Milzkraut
Douce-amère	Solanum dulcamara	Bittersüßer Nachtschatten
Echinacea angustifolia	Echinacea angustifolia	Schmalblättriger Sonnenhut
Echinacea pourpre	Echinacea purpurea	Pupursonnenhut
Eglantier commun	Rosa canina	Heckenrose
Encens	Boswellia sacra (Olibanum)	Weihrauch
Epilobe des marais	Epilobium palustre	Sumpf-Weidenröschen
Epine-vinette	Berberis vulgaris	Berberitze
Ergot de seigle	Secale cornutum	Mutterkorn
Eucalyptus	Eucalyptus globulus	Eukalyptus
Eupatoire chanvrine	Eupatorium cannabinum	Wasserdost
Eupatoire perfolie	Eupatorium perfoliatum	Wasserdost durchw.
Euphorbe petit cyprès	Euphorbia cyparissias	Zypressenwolfsmilch
Euphrase officinale	Euphrasia officinalis	Augentrost
Faux jasmin	Gelsemium sempervirens	Wilder Jasmin
Fenouil	Foeniculum vulgare	Fenchel
Fraisier des bois	Fragaria vesca	Walderbeere
Framboisier	Rubus idaeus	Himbeere
Fumeterre	Fumaria officinalis	Erdrauch
Galphimia	Thryallis glauca (Galphimia)	Galphimia
Gatillier	Vitex agnus-castus	Mönchspfeffer
Gaulthérie couchée	Gaultheria procumbens	Wintergrün
Genêt à balais	Cytisus scoparius	Besenginster
Genévrier	Juniperus communis	Wacholder
Gentiane jaune	Gentiana lutea	Gelber Enzian
Géranium des forêts (FP)	Geranium sylvaticum (FP)	Waldstorchenschnabel (FP)
Géranium herbe-à-Robert	Geranium robertianum	Storchenschnabel
Gingembre	Zingiber officinale	Ingwer
Ginkgo	Ginkgo biloba	Ginkgo
Ginseng	Panax ginseng	Ginseng
Ginseng sibérien	Eleutherococcus senticosus	Taigawurzel
Gouet tacheté	Arum maculatum	Aronstab
Grande aunée	Inula helenium	Echter Alant
Grande ciguë	Conium maculatum	Schierling
Grenadier	Punica granatum	Granatapfel
Grindelia	Grindelia robusta	Grindelie
Gui	Viscum album	Mistel
Guimauve officinale	Althaea officinalis	Eibisch
Hamamélis	Hamamelis virginiana	Zaubernuss



Arzneimittel. Von der Natur geschaffen.
Von Hand vollendet.

Französisch	Lateinisch	Deutsch
Haricot	Phaseolus vulgaris	Bohne
Harmel	Peganum harmala	Steppenraute
Herniaire glabre	Herniaria glabra	Bruchkraut
Hoodia (FP)	Hoodia gordonii (FP)	Hoodia (FP)
Houblon	Humulus lupulus	Hopfen
Houx	Ilex aquifolium	Stechpalme
Hydraste du canada	Hydrastis canadensis	Kanadische Gelbwurz
Hydrocotyle asiatique	Centella asiatica (Hydrocotyle)	Wassernabel
If	Taxus baccata	Eibe
Igname	Dioscorea villosa	Yamswurzel
Ignatia	Strychnos ignatii	Ignatiusbohne
Impératoire	Peucedanum ostruthium	Meisterwurz
Iris variable	Iris versicolor	Bunte Schwertlilie
Jusquiame noire	Hyoscyamus niger	Bilsenkraut
Kava	Piper methysticum	Kawa kawa
Lamier blanc	Lamium album	Weisse Taubnessel
Lavande	Lavandula angustifolia	Lavendel
Lierre	Hedera helix	Efeu
Lierre terrestre	Glechoma hederacea	Gundelrebe
Linaires vulgaires	Linaria vulgaris	Leinkraut
Livèche	Levisticum officinale	Liebstöckel
Lobélie	Lobelia inflata	Lobelia
Luzerne	Medicago sativa	Luzerne
Lycoperdon d'Europe	Lycopus europaeus	Wolfstrapp
Lycopode	Lycopodium clavatum	Bärlapp
Mandragore	Mandragora	Alraune
Margousier (FP)	Azadirachta indica (FP)	Neembaum (FP)
Marjolaine	Origanum majorana	Majoran
Marronnier	Aesculus hippocastanum	Roskastanie
Marsdenia	Marsdenia cundurango	Kondurango
Mélicolot	Melilotus officinalis	Steinklee
Mélicolte	Melissa officinalis	Zitronenmelisse
Menthe	Mentha piperita	Pfefferminze
Mercuriale vivace	Mercurialis perennis	Bingelkraut
Miel	Mel	Honig
Millepertuis	Hypericum perforatum	Johanniskraut
Molène	Verbascum thapsiforme	Königskerze
Muguet de mai	Convallaria majalis	Maiglöckchen
Myrrhe	Commiphora myrrha	Myrrhe
Myrtille	Vaccinium myrtillus	Heidelbeere
Narde américaine	Aralia racemosa	Amerikanische Narde
Noix de cola	Cola nitida	Kolanuss
Noyer royal	Juglans regia	Walnussbaum
Oignon	Allium cepa	Küchenzwiebel
Okoubaka	Okoubaka aubrevillei	Okoubaka
Onagre	Oenothera biennis	Nachtkerze



SPAGYROS

Arzneimittel. Von der Natur geschaffen.
Von Hand vollendet.

Französisch

Lateinisch

Deutsch

Orange	Citrus sinensis	Süßorange
Orange amère	Citrus aurantium	Bitterorange
Ortie	Urtica dioica	Grosse Brennnessel
Osier rouge	Salix purpurea	Purpurweide
Palmière de l'Amérique du nord	Serenoa repens	Sägepalme
Pâquerette	Bellis perennis	Gänseblümchen
Passiflore	Passiflora incarnata	Passionsblume
Pelargonie	Pelargonium reniforme	Pelargonie
Pensée tricolore	Viola tricolor	Stiefmütterchen
Pervenche	Vinca minor	Immergrün
Pétasite	Petasites hybridus	Pestwurz
Petite centaurée rouge	Centaurium erythraea	Tausendgüldenkrout
Petite Ortie	Urtica urens	Kleine Brennnessel
Peuplier faux-tremble	Populus tremula	Espe
Pimprnelle officinale	Sanguisorba officinalis	Grosser Wiesenknopf
Pissenlit	Taraxacum officinale	Löwenzahn
Plantain	Plantago lanceolata	Spitzwegerich
Podophylle pelté	Podophyllum peltatum	Entenfuss
Potentille des oies	Potentilla anserina	Gänsefingerkraut
Prêle des champs	Equisetum arvense	Schachtelhalm
Primevère	Primula veris	Schlüsselblume
Propolis	Propolis	Propolis
Pulsatille	Pulsatilla vulgaris	Küchenschelle
Quinquina	Cinchona succirubra	Chinarinde
Radis	Raphanus sativus	Retlich
Raisin d'Amérique	Phytolacca americana	Kermesbeere
Raisin de mer	Ephedra distachya	Meerträubel
Réglisse	Glycyrrhiza glabra	Süßholz
Reine des prés	Filipendula ulmaria	Mädesüß
Renoncule	Ranunculus bulbosus	Knolliger Hahnenfuss
Renouée des oiseaux	Polygonium aviculare	Vogelknöterich
Rhododendron	Rhododendron ferrugineum	Alpenrose
Rhubarbe de Chine	Rheum palmatum	Arzneirhabarber
Romarin	Rosmarinus officinalis	Rosmarin
Ronse commune	Rubus fruticosus	Brombeere
Rose de Dame	Rosa damascena	Damaszener-Rose
Rose de Noël	Helleborus niger	Christrose
Rossolis à feuilles rondes	Drosera rotundifolia	Sonnentau
Rue officinale	Ruta graveolens	Weinraute
Salsepareille	Smilax (Sarsaparilla)	Stechwinde
Sarrasin	Fagopyrum esculentum	Buchweizen
Sauge	Salvia officinalis	Salbei
Scrophulaire noueuse	Scrophularia nodosa	Knötige Braunwurz
Souci des jardins	Calendula officinalis	Ringelblume
Stamoiné	Datura stramonium	Stechapfel
Staphisaigre	Delphinium staphisagria	Stefanskörner



SPAGYROS

Arzneimittel. Von der Natur geschaffen.
Von Hand vollendet.

Französisch

Strophantus

Sumac vénéneux

Sureau

Surette

Tabac

Thuja

Thym

Tilleul

Topinambour

Turnéra

Tussilage

Urginée fausse-scille

Usnée

Valériane

Varech

Verge d'or

Verveine

Vomiquier

Yohimbé

Lateinisch

Strophanthus kombe

Rhus toxicodendron

Sambucus nigra

Rumex acetosa

Nicotiana tabacum

Thuja occidentalis

Thymus vulgaris

Tilia europaea

Helianthus tuberosus

Turnera diffusa

Tussilago farfara

Urginea maritima

Usnea barbata

Valeriana officinalis

Fucus vesiculosus

Solidago virgaurea

Verbena officinalis

Strychnos nux-vomica

Pausinystalia johimbe

Deutsch

Strophantus

Giftsumach

Holunder

Sauerampfer

Tabak

Thuja

Thymian

Linde

Topinambur

Damiana

Huflattich

Meerzwiebel

Bartflechte

Baldrian

Blasentang

Goldrute

Eisenkraut

Brechnuss

Yohimbe